

Zeitschrift: Ingénieurs et architectes suisses
Band: 125 (1999)
Heft: 15/16

Wettbewerbe

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

aurait aussi pu se demander ce que Turin pouvait bien faire de patinoires nombreuses et grandes, alors qu'elle n'a même pas une équipe de hockey... Cet esprit d'autoflagellation poursuit assez bien la campagne de tous les médias suisses contre les membres du CIO, campagne qui avait lieu en même temps que l'équipe valaisanne essayait de les sensibiliser pour obtenir des voix.

La presse professionnelle ne doit pas être une presse de boulevard.

Bernard Attinger, Architecte cantonal

Ces réactions appellent les précisions suivantes:

1. IAS est édité par la SEATU (Société des éditions des associations techniques universitaires), dont la SIA est actionnaire. Les positions prises par l'un ou l'autre des rédacteurs d'IAS ne sauraient donc être assimilés aux points de vue de la SIA, qui dispose pour cela d'une rubrique spécifique et clairement identifiée.

2. La politique rédactionnelle d'IAS a toujours été et

sera toujours celle d'une hospitalité exemplaire pour les textes rédactionnels qui lui sont adressés. Le reproche d'ostracisme exprimé par M. Attinger, outre que d'être profondément injuste envers le prédecesseur du soussigné, est d'autant moins justifié qu'il fait mine d'ignorer l'invitation qui lui a été faite de publier les projets relatifs à Sion 2006.

3. On peut avoir de l'estime pour un projet et pour l'esprit d'entreprise remarquable qui l'anime sans pour autant admettre les réactions, hélas bien réelles, qu'ont entraîné son éviction. C'était là l'objet de l'éditorial mis en cause et je regrette profondément que des architectes ou des ingénieurs aient pu se sentir blessés, la qualité de leur travail n'étant nullement mise en doute par le texte en question.

4. Il me semble enfin qu'une revue - même professionnelle - n'a pas à récuser le fameux mot de Beaumarchais, qui dans son Mariage de Figaro, rappelait que «sans la liberté de blâmer, il n'est point d'éloge flatteur».

Francesco Della Casa

Tableau des concours

Organisateur et renseignements	Sujet CP: concours de projet CI: concours d'idées PQ: préqualification	Conditions d'admission	Date reddition (Retrait de la documentation)	IAS N° Page
Commune de Glaris (Fax +41 55 640 66 10)	Centre pour personnes âgées (CP 2 degrés)	Architectes suisses, professionnels étrangers selon accord OMC	24 septembre 99 (26 juillet 99)	13/14 Ann. p.12
Centre de cure thermale de Merano (I) tél. +39 0471 262 161	Restructuration d'un centre thermal (CP)	Architectes de l'UE, de Suisse, du Liechtenstein et de Norvège selon accord OMC	5 novembre 99 (dès le 21 juin)	
Service des Bâtiments Etat de Vaud tél. 021 316 73 00	Agrandissement du centre d'exploitation des routes nat. Bursins (CP 2 degrés)	Architectes suisses, professionnels étrangers selon accord OMC	18 octobre 99 (13 août 99)	13/14 Ann. p.11
Service des bâtiments du canton de Zurich Walcherstr. 11, 8090 ZH	Agrandissement de la clinique psychiatrique universitaire (PQ)	Architectes suisses, professionnels étrangers selon accord OMC	2 octobre 99 (30 juillet 99)	
Service des bâtiments du canton de Zurich Walcherstr. 11, 8090 ZH	Requalification d'un immeuble Ausstellungstr. 100 (PQ)	Architectes suisses, professionnels étrangers selon accord OMC	13 septembre 99 (13 août 99)	

Nouveaux dans cette liste

Office militaire fédéral matériel et bâtiments tél. 031 323 77 43	Bâtiment de service Place aérienne Meiringen (PQ)	Equipes pluridisciplinaires comprenant architectes, ingénieurs et spécialistes de la physique appliquée aux constructions	3 mars 2000 (20 août 99)
Commune de Wetzikon	Extension école d'orientation professionnelle (PQ)	Architectes suisses, professionnels étrangers selon accord OMC	(20 août 99)
Ville de Baden et Commune d'Ennetbaden	Concept de développement, quartier des bains (PQ)	Equipes pluridisciplinaires comprenant architectes, urbanistes, paysagistes et planificateurs de transports	(20 août 99)
Abvent, F www.abvent.com/	Concours de design ArchiCAD	Etudiants en architecture, urbanisme ou design	22 septembre 99 (10 septembre 99)

Note

Cette rubrique, préparée en collaboration avec *Schweizer Ingenieur und Architekt* (SI+A), organe en langue allemande de la SIA, est destinée à informer nos lecteurs des concours organisés selon les normes SIA 142 ou UIA ainsi que des expositions y relatives.

Pour tout renseignement, prière de s'adresser exclusivement au secrétariat général de la SIA, tél. 01/283 15 15.